

Forum voor wetenschap, twijfel en kunst
 Ontdek in GUM & Plantentuin dat wetenschap een proces is van vallen en opstaan, twijfel en verbeelding. Je duikt in het hoofd van wetenschappers. Hoe gaan ze te werk? Welke bijzondere objecten illustreren dit verhaal? In de expo's rond prikkelende thema's ontdek je het unieke raakvlak tussen wetenschap, samenleving en kunst. Het GUM ligt middenin de Plantentuin, de groene wetenschapsparade van Gent. Je kan de tuin en serres met zeldzame plantsoorten gratis bezoeken.

Forum for science, doubt and art
 At the Ghent University Museum (GUM) & Botanical Garden, you will find out that science is the result of trial and error, doubt and imagination. You step into the shoes of scientists. How do they go about their work? What challenges do they face? And of course: what special objects illustrate this story? In the temporary exhibits on challenging topics, you will discover the unique interface between science, society and art. The Ghent University Museum is located in the heart of the Ghent Botanical Garden. You can visit the garden and greenhouses with rare plants free of charge.

- K.L. Ledeganckstraat 35
- Routeplanner: delijn.be/routeplanner
- gum.gent
-

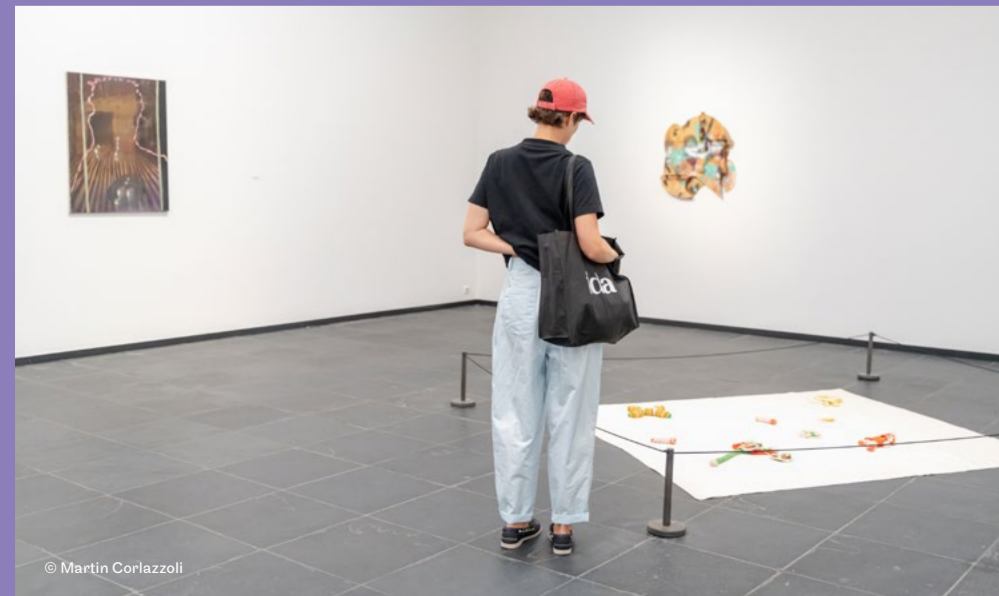


S.M.A.K. 10

Zet je blik op scherp
 S.M.A.K., het Stedelijk Museum voor Actuele Kunst, is een plek voor experiment en vernieuwing. In de tentoonstellingen toont het museum vandaag wat morgen belangrijk kan zijn. Je ontdekt er niet alleen kunstwerken van hedendaagse kunstenaars uit binnen- en buitenland, maar ook verrassende collectiestukken. Met een van de belangrijkste naoorlogse kunstcollecties van België, zijn er altijd wel topstukken te spotten. S.M.A.K. stelt open vragen, zet aan tot denken, én laat ruimte voor twijfel. Welkom!

Sharpen your perspective
 S.M.A.K., the Municipal Museum of Contemporary Art, is a place for experimentation and innovation. Its exhibitions show today what may be important tomorrow. Not only will you discover artworks by contemporary artists from Belgium and abroad, but also a surprising permanent collection. As the museum boasts one of Belgium's most important post-war art collections, there are always top pieces to spot. We ask open questions, make you think, and leave room for doubt. Welcome!

- Jan Hoetplein 1
- Routeplanner: delijn.be/routeplanner
- smak.be
-



© Martin Corlazoli

Forum des sciences, du doute et de l'art
 Le GUM et le Jardin Botanique vous montrent que la science est l'aboutissement d'essais et d'erreurs, le fruit du doute et de l'imagination. Plongez dans l'esprit des scientifiques: comment procèdent-ils ? Quels défis ont-ils à relever ? Et quels objets particuliers viennent illustrer tout cela ? Les expositions temporaires sur des thèmes captivants vous révèlent les points communs uniques entre la science, la société et l'art. Le GUM est situé au cœur du Jardin botanique, la perle scientifique dans un écrin de verdure de Gand. La visite du jardin et des serres, qui abritent des espèces végétales rares, est gratuite.

- Museumcafé / cafétaria / cafeteria
- Eetgelegheid / restaurant
- Shop / boutique / shop
- Familievriendelijk / familles / family friendly
- Rolstoeltoegankelijk / accessible aux personnes en fauteuil roulant / accessible for wheelchair users
- Parkeergelegenheid / parking / car park
- Accepteert / accepte / accepts Citycard Gent

- Infokantoor / bureau d'information / tourist office
- Fietsverhuur / location de bicyclettes / bicycle rental
- Hop on hop off: watertram (april-oktober) bateau-tram (avril-octobre) water-tramway (april-october)
- Treinstation / gare / railway station
- 1 Tram 1: Gent Flanders expo - Gentbrugge
- 2 Tram 2: Evergem/Wondelgem - Melle
- 3 Tram 3: Zwijnaarde - Moscou
- 4 Tram 4: UZ - Lange steenstraat



NL
 Op visitgent.be vind je heel wat tips voor een zonnig terrasje of een goed logeeraadres. Met de **CityCard Gent** beleef je Gent aan een minimumprijs. De kaart geeft toegang tot tal van topattracties in de stad, incl. openbaar vervoer, hop on hop off watertram en huurfiets. Zin in nog meer museumbezoekjes? Met een **museumpas** krijg je een jaar lang gratis toegang tot Belgische musea.

FR
 Le site visitgent.be donne de nombreux conseils pour trouver une terrasse ensoleillée ou un bon hébergement. Avec la **CityCard Gent**, découvrez la ville de Gand à un prix minimum. Cette carte vous donne accès à tous les incontournables de Gand ainsi qu'au (bateau-)tram, bus, vélo et bateau.

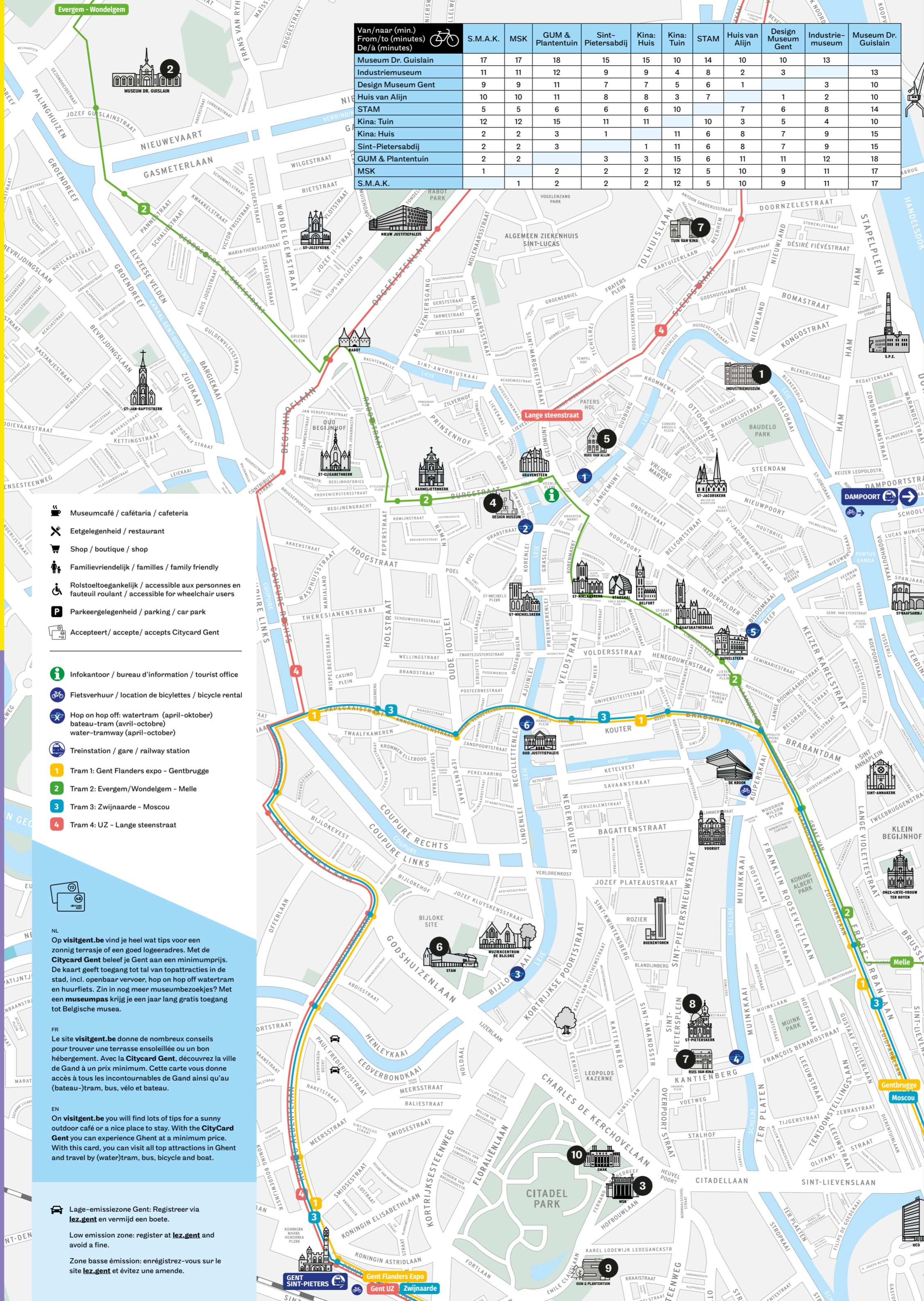
EN
 On visitgent.be you will find lots of tips for a sunny outdoor café or a nice place to stay. With the **CityCard Gent** you can experience Gent at a minimum price. With this card, you can visit all top attractions in Gent and travel by (water)tram, bus, bicycle and boat.

Lage-emissiezone Gent: Registreer via lez.gent en vermijd een boete.

Low emission zone: register at lez.gent and avoid a fine.

Zone basse émission: enrégistrez-vous sur le site lez.gent et évitez une amende.

Van/naar (min) From/to (minutes) De/à (minutes)	S.M.A.K.	MSK	GUM & Plantentuin	Sint-Pietersabdij	Kina: Huis	Kina: Tuin	STAM	Huis van Alijn	Design Museum Gent	Industrie-museum	Museum Dr. Guislain
Museum Dr. Guislain	17	17	18	15	15	10	14	10	10	13	
Industriemuseum	11	11	12	9	9	4	8	2	3		13
Design Museum Gent	9	9	11	7	7	5	6	1		3	10
Huis van Alijn	10	10	11	8	8	3	7		1	2	10
STAM	5	5	6	6	6	10		7	6	8	14
Kina: Tuin	12	12	15	11	11		10	3	5	4	10
Kina: Huis	2	2	3	1		11	6	8	7	9	15
Sint-Pietersabdij	2	2	3		1	11	6	8	7	9	15
GUM & Plantentuin	2	2		3	3	15	6	11	11	12	18
MSK	1		2	2	2	12	5	10	9	11	17
S.M.A.K.	1	1	2	2	2	12	5	10	9	11	17



INSPIRED

EN Be inspired in Ghent's museums and historic houses

FR Laissez libre cours à votre imagination dans les musées et les maisons historiques de Gand

NL Laat je inspireren in de Gentse musea en historische huizen

NL Een bezoek aan de Gentse musea en historische huizen is altijd een verrassende uitstap. Je kan bij ons terecht voor tentoonstellingen en activiteiten over thema's zoals industrie, fotografie, design, natuur, of het leven in de stad. In deze brochure doe je alvast inspiratie op. Bezocht jij onze locaties al allemaal?

- **Ken je Late Donderdag?** Op de eerste donderdag van de maand zijn we open tot 22 uur. Deelnemende musea vind je op degentsemusea.be
- **Kinderen zijn gratis welkom in het museum.** Ben je tussen 19 en 26 jaar, dan kost je bezoek minder dan een pak friet.
- **Is een ticket kopen aan volle prijs moeilijk?** Maak dan gebruik van je UITPAS-punten om voor een gratis ticket. Boek een ticket via Iedereen Verdient Vakantie of koop een Museumpas aan kansentarif.

FR Les musées et les maisons historiques de Gand vous surprendront toujours. Nous proposons des expositions et des activités sur des thèmes tels que l'industrie, la photographie, le design, la nature, la peinture ou la vie quotidienne dans la ville. Cette brochure vous inspirera certainement. Avez-vous déjà visité tous nos sites ?

- **Vous voulez visiter les musées en soirée ?** Lors des Jueidis nocturnes, certains musées sont ouverts jusqu'à 22 heures. Vous trouverez les dates et les musées participants sur le site degentsemusea.be
- **Tous les musées proposent des visites en néerlandais, français et anglais.** Certains musées les proposent également en allemand et en espagnol.
- **Les enfants visitent gratuitement.** Si vous avez entre 19 et 26 ans, la visite coûte moins cher qu'une portion de frites.

EN A visit to Ghent's museums and historic houses is always a surprising experience. Come to us for exhibitions and activities concerning topics such as industry, photography, design, nature, painting or everyday life in the city. You can draw inspiration from this brochure. Have you already visited all of our locations?

- **Want to pay us a visit in the evening?** On Late Thursdays we are open until 10 pm. You can find dates and participating museums at degentsemusea.be
- **All museums offer stories in Dutch, French and English.** Some locations also offer stories in German and Spanish.
- **Children visit free of charge.** Are you aged between 19 and 26? Then a visit will cost less than a portion of fries.

expo's →



Schets op de voorkant van deze brochure jouw eigen kunstwerk, teken je favoriet werk uit onze collecties na of maak een lijstje van jouw must-sees!

Stop by our sights and sketch your own artwork on the front of this brochure, or recreate your favourite work.

Venez visiter nos musées et, sur le recto de cette brochure, dessinez votre propre œuvre d'art, ou reproduisez votre œuvre préférée.



VisitGent – toeristisch infokantoor
 Sint-Veerleplein 5 | +32 9 266 56 60 | visit.gent



